

# مقرر التوحيد

## Cours de Tawhid Manuel scolaire destiné aux jeunes musulmans

*Troisième partie*

Dr Abdul Aziz ibn Muhammad  
âli Abdelatif

**Membre du corps enseignant à l'université Islamique  
Imam Muhammed ibn Saoud**

Traduit de l'arabe par  
Youfédi Abdul Aziz Hassan

Revu et corrigé par  
Njikum Yahya D.

Editions et distribution Sana

مقرر التوحيد

Cours de Tawhid

جميع الحقوق محفوظة للناسر  
الطبعة الأولى  
١٤٢٤هـ - ٢٠٠٣م

Les droits de traduction, d'adaptation et de  
reproduction, par tout procédé  
sont interdit sans l'autorisation des  
**Editions Assia**

**Editions Assia**

*king Fahd national library cataloging-in-publi-  
cation data*

Abdulatif, Abulaziz Ibn Muhammed

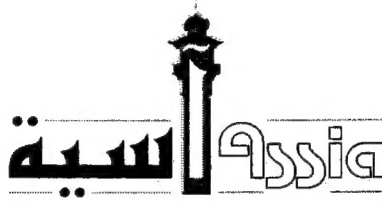
**Cours de Tawhid : *manuel destiné aux  
jeunes musulmans***

Riyadh 2003

Islamic theologie

L.D. no : 1424/1980  
ISBN : 9960-10-149-5

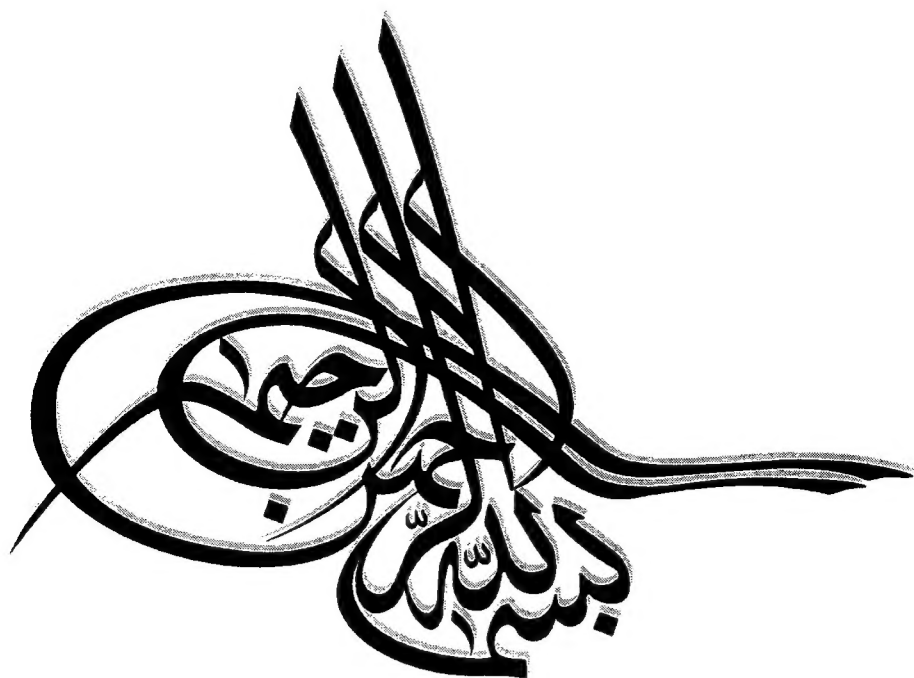
Editions et distribution Sana  
116, rue Jean-Pierre Timbaud  
75011 Paris  
Tel : 01 48 05 29 28  
Fax : 01 48 05 29 97  
librairiesana@wanadoo.fr



## **Assia Editions**

P.O.Box : 53789  
Jeddah 21593-Arabie Saoudite  
Tel/Fax: (009661) 2393924  
editionsassia@hotmail.com

Les droits de traduction, d'adaptation et de  
reproduction, par tout procédé  
sont interdit sans l'autorisation des  
**Editions Assia**



## Préface de l'éditeur

Louange à Allah, Seigneur de l'Univers. Que la paix et les bénédictions d'Allah soient sur Son Prophète et Messenger Muhammad, sur sa famille et tous ses Compagnons.

Nous avons le plaisir de présenter au public francophone ce livre intitulé « **Cours de Tawhid** ». Comme l'indique son titre, il aborde les diverses questions liées à l'unicité d'Allah et à la croyance islamique, notamment celles qui concernent les piliers de la foi. Ces cours se présentent en plusieurs volumes qui correspondent chacun aux différents niveaux d'étude du primaire et du premier cycle du secondaire.

L'auteur ayant promis de poursuivre ce travail en préparant un manuel à l'intention des élèves du second cycle du secondaire et des étudiants de l'enseignement supérieur, nous comptons, s'il plait à Allah, traduire et éditer ses œuvres au fur et à mesure de leur parution.

A l'origine, il s'agit d'une collection destinée à être utilisée dans les écoles, c'est pourquoi, outre les leçons proprement dites, le lecteur y trouvera des questions d'évaluation et des conseils pédagogiques à l'intention des enseignants. Nous espérons que les professeurs de sciences religieuses travaillant dans nos pays francophones en tireront profit ainsi que leurs élèves.

Dans cette édition, nous avons mis côte à côte le texte original en langue arabe et sa traduction en français car nous estimons que cela sera profitable au lecteur à plus d'un titre.

D'autre part, la simplicité du langage et la clarté de l'exposé font de cette collection un ouvrage indispensable pour toute famille musulmane. En effet, ce livre pourra servir d'outil de référence pour les parents soucieux d'enrichir leur propre culture, mais c'est aussi un excellent manuel qu'ils pourront utiliser afin d'enseigner la foi islamique à leurs enfants.

Nous n'allons pas nous attarder ici sur l'importance de la connaissance islamique en général et des questions liées à la croyance en particulier car nous estimons que c'est une évidence pour tout musulman.

Nous espérons enfin que cet ouvrage répondra aux attentes des musulmans d'expression française dans un monde où les tentations deviennent de plus en plus nombreuses et où de gros moyens sont mis en jeu pour éloigner les fidèles de leurs croyances.

Puisse Allah agréer nos humbles efforts et les rendre profitables aux musulmans.

## توجيهات عامة

الحمد لله رب العالمين والصلاة والسلام على رسولنا محمد الهادي الأمين وعلى آله وصحبه أجمعين .

وبعد : فهذا مقرر التوحيد للمرحلة الاعدادية (السنة الثانية) ، وقد روعي فيه عرض أركان الإيمان بشيء من البسط والبيان ، بطريقة تناسب أذهان طلاب هذه المرحلة ، حيث يتطلعون إلى معرفة ما هو جديد عليهم ، كما عني بجانب ترتيب المادة العلمية ، وحسن عرضها مع الحديث عن الآثار السلوكية والتربوية لأركان الإيمان .

وهذه بعض التوجيهات العامة لمعلم المادة ، نوردها على النحو التالي :

١ - أن يهتم المعلم بالجانب الدعوي ، فيعنى بإرشاد الطلاب وتوجيههم لكل خير .

٢ - أن يدرك المعلم عظم الأمانة الملقاة على عاتقه في تربية جيل ، مؤمن ، وأن يستحضر فضل معلم الناس الخير عموماً ، ومعلم التوحيد - أشرف العلوم - خصوصاً .

٣ - أن يعنى بتيسير المادة وتوجيهها إلى نفوس الطلاب ، من خلال التحضير الجيد ، وحسن العرض ، وضرب الأمثال ، وإيراد القصص .



## **Orientations générales**



Louange à Allah, Seigneur de l'Univers. Que la paix et les bénédictions d'Allah soient sur notre Messager Muhammad, le guide digne de confiance, sur sa famille et sur tous ses compagnons.

Le présent manuel est consacré au programme de Tawhid de la deuxième année du premier cycle de l'enseignement secondaire. On a veillé à y présenter les piliers de la foi de façon plus détaillée et développée que pour les niveaux précédents, afin qu'il soit approprié aux attentes des adolescents, désireux d'approfondir leurs connaissances dans cette matière. Un soin particulier a été apporté à la présentation des leçons sans oublier les recommandations pédagogiques accompagnant la présentation des piliers de la foi.

Voici quelques indications générales à l'intention de l'enseignant responsable de cette matière :

- L'enseignant doit accorder de l'importance à la prédication et orienter les élèves vers les bons comportements.

- Il doit se rendre compte de l'ampleur de la responsabilité qu'il doit assumer en prenant en charge l'éducation d'une génération de croyants ; et il doit aussi avoir à l'esprit le mérite de celui qui enseigne le bien aux gens de façon générale et de celui qui enseigne l'unicité d'Allah -la plus noble des sciences- en particulier.

- Il doit s'efforcer de rendre ce cours accessible et amener les élèves à l'aimer et à s'y intéresser à travers une bonne préparation, une présentation claire du propos, le recours à des exemples et la mention de récits édifiants.

- ٤- أن يكون المعلم قدوة حسنة لطلابه ، وأن يشعر تلاميذه بأنه بمنزلة الوالد لهم .
- ٥- أن يراعي المعلم أحوال المراهقين ، وما يمرون به من أزمات ونزوات ، وأن يجعل من هذه المادة الشريفة شفاءً لتلك الأعراض .
- ٦- أن يجيب المعلم عن أسئلة طلابه ، ويسلك في إجابته ، مسلك الإقناع والتيسير والحكمة .
- والله أسأل أن ينفع بهذا الجهد ، وأن يوفق الجميع لكل بر ، وبالله التوفيق ، وصلى الله وسلم على نبينا محمد وعلى آله وصحبه أجمعين .

-L'enseignant doit être un modèle pour ses élèves et ces derniers doivent sentir qu'il est comme un père pour eux.

-L'enseignant doit prendre en considération les particularités de son public adolescent et être attentif aux crises et aux tentations auxquelles ils sont soumis. Ainsi, il doit faire de cette noble matière un remède pour ce genre de maux.

-Il doit répondre aux questions de ses élèves et faire preuve de persuasion, de simplicité et de sagesse.

Nous implorons Allah de rendre cet effort utile et de faciliter à tous l'accomplissement des [actes] de bienfaisance. Et c'est d'Allah que dépend la réussite. Que la paix et les bénédictions d'Allah soient sur notre Prophète, sur sa famille et sur tous ses compagnons.

## مقرر التوحيد للسنة الثانية الإعدادية

### ١- الإيمان بالملائكة

أ- معنى الإيمان بالملائكة :

- التصديق الجازم بوجود الملائكة ، وأنهم نوع من مخلوقات الله ، لا يعصون الله ما أمرهم ويفعلون ما يؤمرون .

قال تعالى : ﴿ بَلْ عِبَادٌ مُّكْرَمُونَ ﴾ (٢٦) لَا يَسْبِقُونَهُ بِالْقَوْلِ وَهُمْ بِأَمْرِه يَعْمَلُونَ ﴿١﴾ .  
والإيمان بالملائكة يتضمن أربعة أمور .

١- الإيمان بوجودهم .

٢- الإيمان بمن علمنا اسمه منهم كجبريل عليه السلام ، ومن لم نعلم اسمه نؤمن بهم إجمالاً .

٣- الإيمان بما علمنا من صفاتهم .

٤- الإيمان بما علمنا من أعمالهم التي يقومون بها بأمر الله تعالى كتسبيحه والتعبد له ليلاً ونهاراً بدون تعب أو فتور .

**Cours de Tawhid du premier cycle  
de l'enseignement secondaire**




**La foi en les Anges**

**a- Signification de la foi en les Anges**

Cela consiste à être fermement convaincu de l'existence des Anges, et à croire qu'ils forment une catégorie parmi les créatures d'Allah, qu'ils ne désobéissent jamais à Allah en ce qu'Il leur commande, et font strictement ce qu'on leur ordonne. Allah dit : ﴿ Mais ce sont plutôt des serviteurs honorés. Ils ne devancent pas Son Commandement et agissent selon Ses ordres. ﴾<sup>1</sup>.

La foi en les Anges comporte quatre points :

- 1- La foi en leur existence.
- 2- La foi en ceux d'entre eux dont nous connaissons les noms tels Jibril  ; quant à ceux dont nous ignorons les noms, nous croyons en eux de façon générale.
- 3- La foi en celles de leurs caractéristiques que nous connaissons.
- 4- La foi en celles de leurs œuvres que nous connaissons et qu'ils accomplissent sur ordre d'Allah -l'Exalté- telles que Sa glorification et Son adoration jour et nuit sans fatigue ni répit.

---

1- Al-Anbiya : 26-27.

- والإيمان بالملائكة ركن من أركان الإيمان .

قال تعالى : ﴿ آمَنَ الرَّسُولُ بِمَا أُنْزِلَ إِلَيْهِ مِنْ رَبِّهِ وَالْمُؤْمِنُونَ كُلٌّ آمَنَ بِاللَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ وَكُتُبِهِ ۖ ﴾<sup>٢</sup>.

وقال ﷺ عن الإيمان : « أن تؤمن بالله وملائكته وكتبه ورسله واليوم الآخر ، وتؤمن بالقدر خيره وشره »<sup>٣</sup>.

#### ب- من صفات الملائكة:

- من صفات الملائكة الخلقية ما ذكره رسول الله ﷺ من أنهم خلقوا من نور ، فقال عليه الصلاة والسلام : « خلقت الملائكة من نور . . . . . »<sup>٤</sup>.

وأخبر الله تعالى أنه جعل للملائكة أجنحة يتفاوتون في أعدادها فقال سبحانه : ﴿ الْحَمْدُ لِلَّهِ فَاطِرِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ جَاعِلِ الْمَلَائِكَةِ رُسُلًا أُولِي أَجْنِحَةٍ مَثْنَى وَثُلَاثَ وَرُبَاعَ يَزِيدُ فِي الْخَلْقِ مَا يَشَاءُ إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝ ٥ ۝ ﴾.

ورأى النبي ﷺ جبريل عليه السلام له ستمائة جناح<sup>٥</sup>.

وقد يتحول الملكُ بقدرته الله تعالى إلى هيئة رجل كما حصل لجبريل عليه السلام حين أرسله الله تعالى إلى مريم على صورة بشر.

وكذلك الملائكة الذين أرسلهم الله تعالى إلى إبراهيم ولوط عليهما السلام كانوا على صورة رجال .

(٢) سورة البقرة : الآية : ٢٨٥ .

(٣) أخرجه مسلم .

(٤) أخرجه مسلم .

(٥) سورة فاطر : الآية : ١ .

(٦) أخرجه البخاري ومسلم .

- La foi en les Anges est un des piliers de la foi.

Allah dit : ﴿ Le Messenger a cru en ce qu'on a fait descendre vers lui venant de son Seigneur, et aussi les croyants : tous ont cru en Allah, en Ses Anges, à Ses Livres... ﴾<sup>2</sup>.

Le Prophète ﷺ a dit à propos de la foi : “ (Elle consiste à ce) que tu croies en Allah, en Ses Anges, en Ses Livres, en Ses Messagers, au Jour Dernier et au destin qu’il soit bon ou mauvais.”<sup>3</sup>.

### **b- Les caractéristiques des Anges**

- Parmi les caractéristiques des Anges, le Messenger d’Allah ﷺ a mentionné qu’ils ont été créés de lumière : “ Les Anges ont été créés de lumière...”<sup>4</sup>.

- Allah -*L’Exalté*- a annoncé qu’Il a doté les Anges d’ailes dont le nombre varie : ﴿ Louange à Allah, Créateur des cieux et de la terre, qui a fait des Anges des Messagers dotés de deux, trois, ou quatre ailes. Il ajoute à la création ce qu’Il veut, car Allah est Omnipotent. ﴾<sup>5</sup>.

- Et le Prophète ﷺ a vu Jibril ﷺ ayant six cent ailes.<sup>6</sup>.

- Il peut arriver que l’Ange prenne la forme d’un homme par la puissance d’Allah ; comme cela s’est passé avec Jibril ﷺ lorsque Allah l’envoya vers Marie sous la forme d’un homme. C’est également le cas avec les Anges qu’Allah envoya à Abraham ﷺ et à Lot ﷺ, ils avaient une forme humaine.

---

2- Al-Baqarah : 285.

3-Rapporté par Mouslim

4-Rapporté par Mouslim.

5- Fatir : 1.

6- rapporté par Al-Boukhari et Mouslim.

- إن الملائكة عالم غيبي مخلوقون عابدون لله تعالى ، فليس لهم من صفات الربوبية والألوهية شيء ، بل هم عباد الله منقادون تماماً لطاعة الله ، كما قال سبحانه عنهم : ﴿لَا يَعْصُونَ اللَّهَ مَا أَمَرَهُمْ وَيَفْعَلُونَ مَا يُؤْمَرُونَ﴾<sup>٧</sup> .

### ج- أنواع الملائكة وأعمالهم :

إن للملائكة أعمالاً يقومون بها في هذا العالم ، وهم أنواع ، ولكل نوع منهم عمل ، فمنهم :

١- الموكل بالوحي من الله تعالى إلى رسله عليهم السلام ، وهو جبريل عليه السلام .

٢- الموكل بالمطر وتصاريفه .

٣- الموكل بالصُّور<sup>٨</sup> ، وهو إسرافيل عليه السلام .

٤- الموكل بقبض الأرواح ، وهو ملك الموت وأعوانه .

٥- الموكلون بحفظ عمل العبد وكتابته سواء كان خيراً أو شراً ، وهم الكرام الكاتبون .

٦- الموكلون بحفظ العبد في إقامته وسفره ، ونومه ويقظته ، وفي جميع حالاته ، وهم المعقبات .

- ومنهم خزنة الجنة ، ومنهم خزنة النار ، ومنهم ملائكة متنقلون يتبعون مجالس الخير والذكر ، ومنهم الموكل بالجبال ، ومنهم ملائكة صفوف لا يفترون ، وقيام لله لا يتعبون ، وما يعلم جنود ربك إلا هو سبحانه .

(٧) سورة التحريم : الآية : ٦ .

(٨) الصور : قرن ينفخ فيه .



- Le monde des Anges est un monde invisible ; ce sont des créatures et des adorateurs d'Allah -*L'Exalté*-. Ils ne possèdent donc aucune qualité de la seigneurie et de la divinité ; ils sont plutôt des serviteurs d'Allah entièrement soumis à Lui. Allah dit : ﴿...ils ne désobéissent jamais à Allah en ce qu'Il leur commande, et font strictement ce qu'on leur ordonne.﴾<sup>7</sup>.

### c- Les différents types d'Anges et leurs tâches

Les Anges ont des tâches qu'ils accomplissent dans ce monde ; ils sont de divers types et chacun a une tâche précise.

1- Celui qui est chargé de la révélation faite de la part d'Allah -*L'Exalté*- et destinée à Ses Messagers -*Que la paix soit sur eux*- ; il s'agit de Jibril عليه السلام.

2- Celui qui est chargé de la pluie et de sa gestion.

3- L'Ange chargé de souffler dans la Trompe ; il s'agit de Isrâfil عليه السلام.

4- L'Ange chargé de retirer les âmes. C'est l'Ange de la mort et ses assistants.

5- Les Anges chargés d'enregistrer et d'écrire les œuvres du serviteur qu'elles soient bonnes ou mauvaises. Ce sont les nobles scribes.

6- Ceux qui sont chargés de protéger le serviteur chez lui et en voyage, pendant son sommeil et à son éveil, et plus généralement dans toutes les situations. Ces sont les mu'aquibât (Anges qui se relaient).

Il y a également parmi eux les Anges gardiens du Paradis, les Anges gardiens de l'Enfer, des Anges qui se déplacent et cherchent les assemblées pieuses qui évoquent Allah, l'Ange chargé des montagnes, ceux qui sont en rangs, debout devant Allah et ne se lassent point. Nul ne connaît les armées de ton Seigneur, à part Lui -*Qu'Il soit loué*-.  

---

## د- آثار الإيمان بالملائكة :

للإيمان بالملائكة آثار عظيمة في حياة المؤمن ، نذكر منها ما يلي :

١- العلم بعظمة الله وقوته وكمال قدرته ، فإن عظمة المخلوق من عظمة الخالق فيزيد المؤمن تقديرا لله وتعظيما له ، حيث يخلق الله تعالى من النور ملائكة ذوي أجنحة .

٢- الاستقامة على طاعة الله تعالى ، فمن آمن بأن الملائكة تكتب أعماله كلها فإن هذا يوجب خوفه من الله تعالى ، فلا يعصيه ، لا في العلانية ، ولا في السر .

٣- الصبر على طاعة الله ، والشعور بالأنس والطمأنينة عندما يوقن المؤمن أن معه في هذا الكون الفسيح ألوفاً من الملائكة تقوم بطاعة الله على أحسن حال وأكمل شأن .

٤- شكر الله تعالى على عنايته ببني آدم ، حيث جعل من الملائكة من يقوم بحفظهم وحمايتهم .

٥- الانتباه إلى أن هذه الدنيا فانية لا تدوم ، حين يتذكر ملك الموت الأمور بقبض الأرواح حين يتوفاها الله ، ومن ثم يحرص على الاستعداد لليوم الآخر بالإيمان والعمل الصالح .

**d- Les effets de la croyance aux Anges :**

La croyance aux Anges a des effets très importants sur la vie du croyant. Nous en citerons quelques exemples :

1- La connaissance de la grandeur d'Allah, de Sa puissance et de la plénitude de Son pouvoir. La grandeur d'une créature témoigne de la grandeur de son Créateur. Ainsi, la vénération d'Allah et Son exaltation augmentent chez le croyant car (il sait qu') Allah a créé à partir de la lumière des Anges dotés d'ailes.

2- La constance dans l'obéissance à Allah -*L'Exalté*-. En effet, celui qui croit que les Anges inscrivent toutes ses œuvres, est obligé de craindre Allah -*L'Exalté*- ; ainsi, il ne Lui désobéit pas, que ce soit en public ou en secret.

3- La patience dans l'obéissance à Allah et le sentiment d'un certain réconfort et d'une quiétude lorsque le croyant est convaincu qu'il existe avec lui dans ce vaste Univers, des milliers d'Anges qui obéissent à Allah de la manière la plus parfaite.

4- Le remerciement d'Allah -*L'Exalté*- pour l'attention qu'Il accorde aux fils d'Adam car Il a chargé certains Anges de leur protection.

5- La prise de conscience du fait que ce monde est voué à la disparition et est éphémère lorsque le serviteur se rappelle de l'Ange de la mort chargé de retirer les âmes et dès lors, il s'apprête ardemment pour le Jour Dernier à travers la foi et l'accomplissement de bonnes œuvres.

## الإيمان بالكتب

أ- معنى الإيمان بالكتب :

التصديق الجازم بأن لله تعالى كتباً أنزلها على رسله إلى عباده ، وأن هذه الكتب كلام الله تعالى تكلم بها حقيقة كما يليق به سبحانه ، وأن هذه الكتب فيها الحق والنور والهدى للناس في الدارين .

والإيمان بالكتب يتضمن ثلاثة أمور :

الأول : الإيمان بأن نزولها من عند الله حقاً .

الثاني : الإيمان بما سمى الله من كتبه كالقرآن الكريم الذي نزل على نبينا محمد ﷺ ، والتوراة التي أنزلت على موسى ﷺ ، والإنجيل الذي أنزل على عيسى ﷺ .

الثالث : تصديق ما صح من أخبارها كأخبار القرآن .

والإيمان بالكتب أحد أركان الإيمان ، كما قال سبحانه : ﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا آمِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَالْكِتَابِ الَّذِي نَزَّلَ عَلَى رَسُولِهِ وَالْكِتَابِ الَّذِي أَنزَلَ مِنْ قَبْلُ ﴾<sup>٩</sup> .  
فأمر الله بالإيمان به وبرسوله وبالكتاب الذي نزل على رسوله ﷺ وهو القرآن ، كما أمر بالإيمان بالكتب المنزلة من قبل القرآن .

(٩) سورة النساء : الآية : ١٣٦ .

## La croyance aux Livres

### a-Signification de la croyance aux Livres :

C'est croire fermement qu'Allah -*L'Exalté*- a des Livres qu'Il a fait descendre vers Ses Messagers pour (qu'ils les transmettent à) Ses serviteurs ; et que ces Livres sont la parole d'Allah et qu'Il a réellement parlé d'une manière qui Lui sied ; qu'il y a dans ces Livres la vérité, la lumière et la bonne voie pour les gens dans ce monde et dans l'au-delà.

La croyance aux Livres comporte trois points :

- La croyance qu'ils sont réellement descendus de la part d'Allah.
- La croyance à ceux de ces Livres qu'Allah a nommés tels que le Qur'an Noble qu'on a fait descendre vers notre Prophète ﷺ, la Torah qui a été révélée à Moïse ؑ et l'Evangile qui a été révélé à Jésus ؑ.
- La foi aux récits véridiques contenus dans ces Livres tels que les récits du Qur'an.

La croyance aux Livres est un des piliers de la foi conformément à cette parole d'Allah : ﴿ Ô les croyants ! Soyez fermes en votre foi en Allah, en Son Messager, au Livre qu'il a fait descendre sur Son Messager, et au Livre qu'il a fait descendre avant. 》<sup>8</sup>. Allah a donc ordonné de croire en Lui, en Son Messager et au Livre qu'Il a fait descendre sur Son Messager ﷺ c'est-à-dire le Qur'an ; de même, Il a ordonné de croire aux Livres qu'Il a fait descendre avant le Qur'an.

---

8- An-Nissa : 136.

وقال ﷺ عن الإيمان : « أن تؤمن بالله وملائكته وكتبه ورسله واليوم الآخر وتؤمن بالقدر خيره وشره »<sup>١٠</sup> .

### ب- مزايا القرآن الكريم :

إن القرآن الكريم هو كلام الله تعالى المنزل على نبينا وقدوتنا محمد ﷺ ، ومن ثم فإن المؤمن يعظم هذا الكتاب ، ويسعى إلى التمسك بأحكامه ، وتلاوته وتدبره . وحسبنا أن هذا القرآن هو هادينا في الدنيا ، وسبب فوزنا في الآخرة . وللقرآن الكريم مزايا كثيرة وخصائص متعددة ينفرد بها عن الكتب السماوية السابقة ، منها :

١- أن القرآن الكريم قد تضمن خلاصة الأحكام الإلهية ، وجاء مؤيدا ومصدقا لما جاء في الكتب السابقة من الأمر بعبادة الله وحده .  
قال تعالى : ﴿ وَأَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ مُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ الْكِتَابِ وَمُهَيْمِنًا عَلَيْهِ ﴾<sup>١١</sup> .

ومعنى : ﴿ مُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ الْكِتَابِ ﴾ أي يصدق هذا القرآن ما في هذه الكتب من الصحيح ، ومعنى ﴿ وَمُهَيْمِنًا عَلَيْهِ ﴾ : أي مؤتمنا وشاهدا على ما قبله من الكتب .

٢- أن هذا القرآن العظيم يجب على جميع الناس التمسك به ، ويتعين على جميع الخلق اتباع القرآن والعمل به ، بخلاف الكتب السابقة فهي لأقوام معينين .  
قال تعالى : ﴿ وَأَوْحِي إِلَيَّ هَذَا الْقُرْآنُ لِأُنْذِرَكُمْ بِهِ وَمَنْ بَلَغَ ﴾<sup>١٢</sup> .

(١٠) أخرجه مسلم .

(١١) سورة المائدة : الآية : ٤٨ .

(١٢) سورة الأنعام : الآية : ١٩ .

Le Prophète ﷺ a dit à propos de la foi : “(Elle consiste à ce) que tu croies en Allah, en Ses Anges, en Ses Livres, en Ses Messagers, au Jour Dernier et au destin bon ou mauvais”<sup>9</sup>.

### **b- Les particularités du Qur'an Noble :**

Le Qur'an Noble est la parole d'Allah descendue sur Muhammad ﷺ, notre Prophète et modèle. Par conséquent, le croyant doit révéler ce Livre, s'efforcer à appliquer ses préceptes, le psalmodier et le méditer.

Le fait que ce Qur'an soit notre guide sur terre et la cause de notre succès dans l'au-delà nous est suffisant.

Le Qur'an Noble possède de nombreuses particularités et spécificités par rapport aux Livres célestes antérieurs. Parmi ces spécificités il y a :

1- Le fait que le Qur'an Noble renferme la quintessence des préceptes divins et qu'il est venu appuyer et confirmer l'injonction d'adorer Allah exclusivement qui a été révélée dans les Livres précédents. Allah -*L'Exalté*- dit : ﴿ Et sur toi (Muhammad), Nous avons fait descendre le Livre avec la vérité, pour confirmer le Livre qui était là avant lui et pour prévaloir sur lui. ﴾<sup>10</sup>. ﴿ pour confirmer le Livre qui était là avant lui ﴾ veut dire que ce Qur'an confirme ce qui est authentique dans ces Livres. ﴿...et pour prévaloir sur lui ﴾ veut dire que ce qui est conforme au Qur'an dans les livres qui l'on presede est vrai ; tandis que ce qui y est contraire aau Qur'an est faux.

2- Il incombe à tous les êtres humains de s'attacher à ce Qur'an Noble ; toutes les créatures doivent suivre le Qur'an et le mettre en pratique, contrairement aux Livres précédents qui étaient destinés à des peuples précis. Allah -*L'Exalté*- dit : ﴿ Dis [...] et ce Qur'an m'a été révélé pour que je vous avertisse, par sa voie, vous et tous ceux qu'il atteindra ﴾<sup>11</sup>.

---

9-Rapporté par Mouslim

10- Al-Ma'idah : 48.

11- Al-An'am : 19.

٣- أن الله تعالى قد تكفل بحفظ القرآن الكريم ، فلم تمتد إليه يد التحريف ، ولا تمتد إليه ، كما قال سبحانه : ﴿ إِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا الذِّكْرَ وَإِنَّا لَهُ لَحَافِظُونَ ﴾<sup>١٣</sup> .

### ج- واجبنا نحو القرآن الكريم :

إذا عرفنا بعض المزايا العظيمة والخصائص الفريدة لهذا القرآن الكريم ، فما واجبنا نحو القرآن ؟

- يجب علينا محبة القرآن ، وتعظيم قدره واحترامه إذ هو كلام الخالق عز وجل ، فهو أصدق الكلام وأفضله .

- ويجب علينا تلاوته وقراءته ، وأن نتدبر آيات القرآن وسوره ، وأن نتفكر في مواعظ القرآن وأخباره وقصصه .

ويجب علينا اتباع أحكامه ، والطاعة لأوامره وآدابه .

سئلت عائشة رضي الله عنها عن خلق النبي ﷺ ، فقالت : « كان خُلُقُهُ القرآن »<sup>١٤</sup> .

ومعنى الحديث أن الرسول ﷺ هو التطبيق العملي لأحكام القرآن وشرائعه ، فقد حقق ﷺ كمال الاتباع لهدي القرآن ، ومن ثم يتعين علينا الاقتداء برسول الله ﷺ ، فهو القدوة الحسنة لكل واحد منا ، كما قال سبحانه : ﴿ لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ لِّمَن كَانَ يَرْجُو اللَّهَ وَالْيَوْمَ الْآخِرَ وَذَكَرَ اللَّهَ كَثِيرًا ﴾<sup>١٥</sup> .

(١٣) سورة الحجر : الآية : ٩ .

(١٤) أخرجه مسلم .

(١٥) سورة الأحزاب : الآية : ٢١ .



3- Allah -*L'Exalté*- s'est porté garant de la garde du Qur'an Noble ; pour cela, il n'a subi (et ne subira jamais) aucune falsification. Allah dit : ﴿ En vérité c'est Nous qui avons fait descendre le Qur'an, et c'est Nous qui en sommes gardien. ﴾<sup>12</sup>.

### **c-Notre obligation envers le Qur'an Noble :**

Ayant vu quelques grandes particularités et spécificités du Qur'an Noble, quel est donc notre devoir envers ce Qur'an ?

- Nous devons aimer le Qur'an, le révéler et le vénérer car il est la parole du Créateur et est de ce fait, la plus véridique et la meilleure des paroles.

- Nous devons le psalmodier, le lire et méditer ses versets et sourates ; de même, nous devons méditer les leçons du Qur'an ainsi que les informations et récits qu'il contient.

- Nous devons suivre ses enseignements, obéir aux ordres qui y sont contenus et nous conformer aux mœurs qu'il prône.

On interrogea Aïcha -*qu'Allah soit satisfait d'elle*- au sujet du comportement du Prophète ﷺ ; elle répondit : “ Son comportement était le Qur'an.”<sup>13</sup>.

Ce hadith signifie que le Messager ﷺ est l'incarnation des enseignements et des préceptes du Qur'an. Il a réalisé la plénitude de la conformité à la voie du Qur'an. Il nous incombe par conséquent de suivre le Messager d'Allah ﷺ. Il est le modèle à suivre pour chacun d'entre nous. Allah dit : ﴿ En effet, vous avez dans le Messager d'Allah un excellent modèle [à suivre], pour quiconque espère en Allah et au Jour dernier et invoque Allah fréquemment. ﴾<sup>14</sup>.

---

12- Al-Hijr : 9.

13- Rapporté par Mouslim

14- Al-Ahzab : 21.

## د- تحريف الكتب السابقة :

أخبرنا الله تعالى في القرآن الكريم أن أهل الكتاب من اليهود والنصارى قد حَرَفُوا كتبهم ، فلم تعد في صورتها التي أنزلها الله تعالى .

فَحَرَفَ الْيَهُودُ التَّوْرَةَ ، وَبَدَّلُوا وَغَيْرُهَا ، وَتَلَاَعَبُوا بِأَحْكَامِ التَّوْرَةِ ، قَالَ تَعَالَى : ﴿ مِنَ الَّذِينَ هَادُوا يُحَرِّفُونَ الْكَلِمَ عَنْ مَوَاضِعِهِ ﴾ ١٦ .

كما حَرَفَ النَّصَارَى الْإِنْجِيلَ ، وَبَدَّلُوا أَحْكَامَهُ ، قَالَ تَعَالَى عَنِ النَّصَارَى : ﴿ وَإِنَّ مِنْهُمْ لَفَرِيقًا يَلْوُونَ أَلْسِنَتَهُم بِالْكِتَابِ لِتَحْسَبُوهُ مِنَ الْكِتَابِ وَمَا هُوَ مِنَ الْكِتَابِ وَيَقُولُونَ هُوَ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ وَمَا هُوَ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ وَيَقُولُونَ عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ وَهُمْ يَعْلَمُونَ ﴾ ١٧ .

فليست التوراة الموجودة الآن هي التوراة التي أنزلت على موسى ﷺ ، ولا الإنجيل الموجود الآن هو الإنجيل الذي أنزل على عيسى ﷺ .

إن التوراة والإنجيل التي في أيدي أهل الكتاب تشتمل على عقائد فاسدة ، وأخبار باطلة ، وحكايات كاذبة ، فلا نصدق من هذه الكتب إلا ما صدقه القرآن الكريم ، أو السنة الصحيحة ، ونكذب ما كذبه القرآن والسنة .

## هـ- آثار الإيمان بالكتب :

للإيمان بالكتب آثار متعددة نذكر منها :

- ١- العلم بعناية الله تعالى بعباده ، وكمال رحمته حيث أنزل لكل قوم كتاباً يهديهم به ، ويحقق لهم السعادة في الدنيا والآخرة .

(١٦) سورة النساء : الآية : ٤٦ .

(١٧) سورة آل عمران : الآية : ٧٨ .

**d-La falsification des Livres précédents :**

Allah -*L'Exalté*- nous a informés dans le Qur'an Noble que les gens du Livre parmi les juifs et les chrétiens ont falsifié leurs Livres. Ils ne sont donc plus dans leur forme originale, celle sous laquelle Allah les a fait descendre. Les juifs ont falsifié et modifié la Torah et ont ainsi altéré ses préceptes. Allah -*L'Exalté*- dit : ﴿ Il en est parmi les Juifs qui détournent les mots de leur sens ﴾<sup>15</sup>.

De même, les chrétiens ont falsifié l'Evangile et ont changé ses préceptes. Allah dit au sujet de ces chrétiens : ﴿ Et il y a parmi eux certains qui roulent leurs langues en lisant le Livre pour vous faire croire que cela provient du Livre, alors qu'il n'est point du Livre ; et ils disent: "Ceci vient d'Allah", alors qu'il ne vient pas d'Allah. Ils disent sciemment des mensonges contre Allah. ﴾<sup>16</sup>.

Ainsi donc, la Torah qui existe de nos jours n'est pas celle qui descendit sur Moïse ﷺ, tout comme l'Evangile qui existe aujourd'hui n'est pas celui qui descendit sur Jésus ﷺ.

La Torah et l'Evangile que les gens du Livre ont en leur possession renferment des fausses croyances, des informations inexactes et des fables mensongères. Pour cela, nous ne confirmons de ces Livres que ce qui est authentifié par le Qur'an Noble ou la Sunna purifiée et considérons comme mensonge ce que le Qur'an et la Sunna ont démenti.

**e- Les effets de la croyance aux Livres :**

La croyance aux Livres a de nombreux effets dont voici quelques uns :

1- Elle fait connaître l'attention et le soin accordés par Allah -*L'Exalté*- à Ses serviteurs ainsi que la plénitude de Sa miséricorde car Il a fait descendre sur chaque peuple un Livre pour les guider et leur assurer le bonheur dans ce monde et dans l'au-delà.

---

15- An-Nissa : 46.

16- Al-Imran : 78.

٢- العلم بحكمة الله تعالى في شرعه ، حيث شرع لكل قوم ما يناسب أحوالهم ويلائم أشخاصهم ، كما قال الله تعالى : قال تعالى : ﴿ لِكُلِّ جَعَلْنَا مِنْكُمْ شِرْعَةً وَمِنْهَاجًا ﴾<sup>١٨</sup> .

٣- شكر نعمة الله في إنزال تلك الكتب ، فهذه الكتب نور وهدى في الدنيا والآخرة ، ومن ثم فيتعين شكر الله على هذه النعم العظيمة .

2- Elle fait connaître la sagesse d'Allah -l'Exalté- dans Sa législation ; en effet, Il a prescrit à chaque peuple ce qui convient à sa situation et à ses membres. Allah dit : ﴿ A chacun de vous, Nous avons assigné une législation et un plan à suivre. ﴾<sup>17</sup>.

3- Elle suscite la gratitude envers Allah pour avoir fait descendre ces Livres ; ces derniers sont une lumière et un guide dans ce monde et un guide dans l'au-delà. Par conséquent, il nous incombe de remercier Allah pour ces grands bienfaits.

---

17- Al-Ma'idah : 48.

## الإيمان بالرسل

أ- حاجة الناس إلى الرسالة :

الرسالة ضرورية للعباد، لا بدّ لهم منها، وحاجتهم إليها فوق حاجتهم إلى كل شيء، والرسالة روح العالم ونوره وحياته، فأيّ صلاح للعالم إذا عدم الروح والحياة والنور؟ والدنيا مظلمة إلا ما طلعت عليه شمس الرسالة، ولا سبيل إلى السعادة والفلاح في الدارين إلا على أيدي الرسل، ولا سبيل إلى معرفة الطيب والخبيث على التفصيل إلا من طريقهم .

لقد سمى الله رسالته روحاً، والروح إذا عدم فقدت الحياة، قال تعالى : ﴿وَكَذَلِكَ أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ رُوحًا مِّنْ أَمْرِنَا مَا كُنْتَ تَدْرِي مَا الْكِتَابُ وَلَا الْإِيمَانُ وَلَكِن جَعَلْنَاهُ نُورًا نَّهْدِي بِهِ مَن نَّشَاءُ مِنْ عِبَادِنَا﴾ ١٩ .

والإيمان بالرسل أحد أركان الإيمان، قال سبحانه : قال تعالى : ﴿آمَنَ الرَّسُولُ بِمَا أُنزِلَ إِلَيْهِ مِنْ رَبِّهِ وَالْمُؤْمِنُونَ كُلٌّ آمَنَ بِاللَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ وَكُتُبِهِ وَرُسُلِهِ لَا نَفِرُ بَيْنَ أَحَدٍ مِنْ رُسُلِهِ﴾ ٢٠ .

فدلّت الآية على وجوب الإيمان بجميع الرسل عليهم الصلاة والسلام دون تفريق، فلا تؤمن ببعض الرسل وتكفر ببعض كحال اليهود والنصارى .

(١٩) سورة الشورى : الآية : ٥٢ .

(٢٠) سورة البقرة : الآية : ٢٨٥ .

## La croyance aux Messagers

### a- Le besoin d'un message divin chez les hommes :

Le message est nécessaire aux serviteurs et ils ne peuvent pas s'en passer. Leur besoin du message divin l'emporte sur tous leurs autres besoins. Le message est l'esprit de l'Univers, sa lumière et sa vie. Quel intérêt et quelle utilité le monde peut-il avoir s'il lui manque l'esprit, la vie et la lumière ? De même le bas monde est dans l'obscurité, excepté les parties sur lesquelles le soleil du message rayonne ; et puis, il n'y a de voie menant au bonheur et au succès ici-bas et dans l'au-delà que celle qui se trouve entre les mains des Messagers, et il n'y a d'autre moyen de connaître le bien et le mal de manière détaillée que par leur voie.

En vérité, Allah a désigné Son message par le terme "esprit", or, quand l'esprit manque, la vie devient vaine. Allah dit : ﴿ Et c'est ainsi que Nous t'avons révélé un esprit [le Qur'an] provenant de Notre ordre. Tu n'avais aucune connaissance du Livre ni de la foi; mais Nous en avons fait une lumière par laquelle Nous guidons qui Nous voulons parmi Nos serviteurs. ﴾<sup>18</sup>.

La foi aux Messagers est un des piliers de la foi, Allah dit : ﴿ Le Messenger a cru en ce qu'on a fait descendre vers lui venant de son Seigneur, et aussi les croyants : tous ont cru en Allah, en Ses Anges, en Ses Livres et en Ses Messagers (en disant) : "Nous ne faisons aucune distinction entre Ses messagers" ﴾<sup>19</sup>.

Ce verset prouve donc l'obligation d'avoir foi en tous les Messagers *-Paix et bénédictions d'Allah sur eux-* sans distinction. Ainsi, nous ne devons pas croire à certains d'entre eux et mécroire en d'autres comme le font les juifs et les chrétiens.

---

18- Ach-Choura : 52.

19- Al-Baqarah : 285.

وقال ﷺ عن الإيمان : « أن تؤمن بالله وملائكته وكتبه ورسله واليوم الآخر وتؤمن بالقدر خيره وشره » <sup>٢١</sup>.

أن ما تعانيه الدول - التي يسمونها دولاً متقدمة ومتحضرة - من أنواع الاضطراب والهموم والشقاء والتفكك، إنما هو بسبب الإعراض عن الرسالة .

### ب- معنى الإيمان بالرسول :

هو التصديق الجازم بأن الله بعث في كل أمة رسولاً منهم يدعوهم إلى عبادة الله وحده لا شريك له ، وأن الرسل كلهم صادقون مصدقون ، أتقياء أمناء ، هداة مهتدين ، وأنهم بلغوا جميع ما أرسلهم الله به ، فلم يكتموا ولم يغيروا ، ولم يزيّدوا فيه من عند أنفسهم حرفاً ولم ينقصوه ، كما قال سبحانه : ﴿ فَهَلْ عَلَى الرَّسْلِ إِلَّا الْبَلَاغُ الْمُبِينُ ﴾ <sup>٢٢</sup> .  
وأن جميع الأنبياء كلهم كانوا على الحق المبين ، وأنه قد اتفقت دعوتهم إلى عقيدة التوحيد ، كما قال سبحانه : ﴿ وَلَقَدْ بَعَثْنَا فِي كُلِّ أُمَّةٍ رَّسُولًا أَنْ اعْبُدُوا اللَّهَ وَاجْتَنِبُوا الطَّاغُوتَ ﴾ <sup>٢٣</sup> .

وقد تختلف شرائع الأنبياء في فروع من الحلال والحرام ، كما قال تعالى : ﴿ لِكُلِّ جَعَلْنَا مِنْكُمْ شِرْعَةً وَمَنْهَاجًا ﴾ <sup>٢٤</sup> .

والإيمان بالرسول يتضمن أربعة أمور :

الأول : الإيمان بأن رسالتهم حقّ من الله تعالى ، فمن كفر برسالة واحد منهم فقد كفر بالجميع .

(٢١) أخرجه مسلم .

(٢٢) سورة النحل : الآية : ٣٥ .

(٢٣) سورة النحل : الآية : ٣٦ .

(٢٤) سورة المائدة : الآية : ٤٨ .



Le Prophète ﷺ a dit à propos de la foi : “ (Elle consiste à ce) que tu croies en Allah, en Ses Anges, en Ses Livres, en Ses Messagers, au Jour Dernier et au destin bon ou mauvais.” <sup>20</sup>.

En vérité, les différentes formes de désarroi, de préoccupations, de malheurs et de désordres dont souffrent les pays dits “avancés” ou “civilisés” ne résultent que de leur renonciation au message (de l’Islam).

### **b- Signification de la croyance aux Messagers :**

C’est avoir la ferme conviction qu’Allah a envoyé à chaque communauté un Messenger issu d’elle-même afin qu’il invite ses membres à l’adoration exclusive d’Allah, sans associé ; que tous les Messagers sont véridiques et dignes de foi ; qu’ils sont pieux, dignes de confiance et sont des guides biens guidés ; qu’ils ont transmis la totalité du message avec lequel Allah les a envoyés ; qu’ils ne l’ont pas dissimulé, ne l’ont pas modifié et qu’ils n’y ont pas ajouté ni enlevé une seule lettre de leur propre chef. Allah dit : ﴿ N’incombe-t-il aux Messagers sinon de transmettre le message en toute clarté ? ﴾ <sup>21</sup>.

C’est également avoir la ferme conviction que tous les Prophètes se trouvaient dans la vérité évidente et qu’ils ont tous unanimement prêché le monothéisme pur. Allah dit en effet : ﴿ Nous avons envoyé dans chaque communauté un Messenger, [pour leur dire]: “Adorez Allah et écarterez-vous du Tâghout” [fausse divinité]. ﴾ <sup>22</sup>.

Les législations des Prophètes peuvent diverger dans les questions secondaires liées au licite et à l’illicite ainsi que l’a dit Allah : ﴿ A chacun de vous, Nous avons assigné une législation et un plan à suivre. ﴾ <sup>23</sup>.

### **La croyance aux Messagers comporte quatre points :**

1- Le fait de croire que leur message est une vérité venant d’Allah -*L’Exalté*-. Ainsi, quiconque nie le message de l’un d’entre eux a en effet mécré en tous (les Prophètes).

---

20-Rapporté par Mouslim

21- An-Nahl : 35.

22- An-Nahl : 36.

23- Al-Ma’idah : 48.

الثاني : الإيمان بكل من سمى الله من الأنبياء ، مثل : محمد وإبراهيم وموسى عيسى ونوح عليهم الصلاة والسلام ، وأما من لم نعلم اسمه منهم فنؤمن به إجمالاً .

الثالث : تصديق ما صح من أخبار الرسل .

الرابع : العمل بشريعة الرسول الذي أرسل إلينا وهو أفضلهم وخاتمهم محمد ﷺ .

### ج- تعريف النبي والرسول :

النبي لغة : المخبر ، مشتق من النبأ وهو الخبر ، فالنبي مخبر عن الله تعالى أو مشتق من النبوة وهي ما ارتفع من الأرض ، فالنبي أشرف الخلق وأرفعهم منزلة .  
وأما تعريف النبي اصطلاحاً : فهو إنسان حرّ ، ذكر ، اختاره الله وخصه بتبليغ الوحي إليه .

والرسول لغة : المتابع لأخبار من أرسله .

وأما تعريف الرسول اصطلاحاً : فهو إنسان حرّ ذكر ، نبأه الله تعالى بشرع ، وأمره بتبليغه إلى قوم مخالفين .

- وأما الفرق بينهما فإن الرسول أخص من النبي ، فكل رسول نبي ، وليس كل نبي رسولاً ، فالرسول يؤمر بتبليغ الشرع إلى من خالف دين الله ، أولاً يعلم دين الله ، وأما النبي فيبحث بالدعوة لشرع من قبله .

2- La foi en tous les Prophètes qu'Allah a nommés tels Muhammad, Ibrahim (Abraham), Moussa (Moïse), Issa [Jésus], Nouh (Noé) *-que la paix et les bénédictions d'Allah soient sur eux-*. Quant à ceux dont nous ignorons les noms, nous croyons en eux de façon globale.

3- La foi en les récits authentiques des Messagers.

4- La mise en pratique de la législation du Messenger Muhammad ﷺ qui nous a été envoyé et qui est le meilleur et le sceau des Prophètes.

### **c- Définition du Prophète et du Messenger :**

Le Prophète, "nabi" en langue arabe veut dire celui qui donne une nouvelle. Il est dérivé du terme arabe "an-naba" qui signifie la nouvelle. Le Prophète est donc celui qui donne des nouvelles de la part d'Allah *-L'Exalté-*. Ce terme peut également être dérivé du mot arabe "an-nabwa" qui désigne une élévation de terrain ; le Prophète est donc la créature la plus noble et la plus élevée en rang.

Quant à la définition du terme Prophète dans le langage technique de l'Islam, la voici : c'est une personne libre de sexe masculin qu'Allah a choisie et a distinguée en lui transmettant la révélation.

Le Messenger, "ar-rassoul" en langue arabe est celui qui suit les informations de celui qui l'a envoyé.

Quant à la définition du Messenger dans le langage technique de l'Islam, c'est : une personne libre de sexe masculin à qui Allah a transmis une législation et à qui Il a ordonné de la transmettre à un peuple de désobéissants.

Quant à la différence entre les deux c'est que le Messenger a un statut plus particulier que le Prophète ; en effet, tout Messenger est Prophète alors que tout Prophète n'est pas nécessairement Messenger. Le Messenger reçoit l'ordre de transmettre la législation à celui qui transgresse la religion d'Allah ou qui ne la connaît pas. Le Prophète quant à lui est envoyé pour inviter les hommes à suivre la législation (du Messenger) qui l'a précédé.

## د- صفات الرسل وآياتهم :

من صفات الرسل عليهم السلام أنهم بشر ، فيحتاجون لما يحتاج إليه البشر من الطعام والشرب .

قال تعالى : ﴿ وَمَا أَرْسَلْنَا قَبْلَكَ إِلَّا رَجُلًا نُوحِي إِلَيْهِمْ ﴾ ٢٥ .

كما أن الرسل يصيبهم ما يصيب البشر من الأمراض ، ويأتهم الموت كسائر الخلق .

فليس لهم من خصائص الربوبية والألوهية شيء ، ولكنهم بشر بلغوا الكمال في الخلقة الظاهرة ، كما بلغوا الذروة في كمال الأخلاق ، كما أنهم خير الناس نسباً ولهم من العقول الراجحة ، واللسان المبين ما يجعلهم أهلاً لتحمل تبعات الرسالة والقيام بأعباء النبوة .

وتظهر لنا الحكمة من إرسال الرسل بشراً ، وذلك حتى تتمثل القدوة للبشر في واحد من جنسهم ، ومن ثم فإن اتباع الرسول والاقتداء به هو في مقدورهم وفي حدود طاقتهم .

ومن صفات الرسل أن الله خصهم بالوحي دون بقية الناس ، كما قال سبحانه : ﴿ قُلْ إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ يُوحَىٰ إِلَيَّ أَنَّمَا إِلَهُمُ إِلَهٌ وَاحِدٌ ﴾ ٢٦ .

فقد اختارهم الله واصطفاهم من بين سائر الناس ، كما قال تعالى : ﴿ اللَّهُ أَعْلَمُ حَيْثُ يَجْعَلُ رِسَالَتَهُ ﴾ ٢٧ .

(٢٥) سورة الأنبياء : الآية : ٧ .

(٢٦) سورة الكهف : الآية : ١١٠ .

(٢٧) سورة الأنعام : الآية : ١٢٤ .

**d-Les caractéristiques et les prodiges des Messagers :**

Parmi les caractéristiques des Messagers -que la paix d'Allah soit sur eux- il y a le fait qu'ils sont des êtres humains ayant les mêmes besoins en fait de nourriture et boisson que les autres hommes. Allah -L'Exalté- dit : ﴿ Nous n'avons envoyé avant toi que des hommes à qui Nous faisons des révélations. ﴾<sup>24</sup>.

De même, les Messagers -Que la paix d'Allah soit sur eux- sont susceptibles d'être atteints par les maladies qui touchent les êtres humains ; et ils sont frappés par la mort comme toutes les autres créatures.

Ils ne possèdent aucune qualité de la Seigneurie ou de la divinité ; toutefois ce sont des êtres humains ayant atteint la perfection dans la forme apparente et dans la morale. Ils sont les meilleurs hommes du point de vue de la lignée ; ils ont une intelligence supérieure et une éloquence remarquable qui les prédisposent à assumer au mieux les responsabilités du message et à remplir les charges de la prophétie.

Ainsi, on comprend mieux pourquoi Allah a envoyé des êtres humains comme Messagers : c'est afin que le modèle à suivre par les hommes soit un individu de leur espèce, donc proche d'eux. De cette manière, le fait de suivre le Messenger et de le prendre pour modèle leur est possible et est à leur portée.

Parmi les caractéristiques des Messagers, il y a également le fait qu'Allah les a distingués du reste des hommes par la révélation. Allah -l'Exalté- dit : ﴿ Dis : "Je suis en fait un être humain comme vous. Il m'a été révélé que votre Dieu est un Dieu unique !" ﴾<sup>25</sup>.

Allah les a en effet choisis et les a élus parmi les êtres humains. Il dit : ﴿ Allah sait mieux où placer Son message. ﴾<sup>26</sup>.

---

24- Al-Anbiya : 7.

25- Al-Kahf : 110.

26- Al-An'am : 124.

ومن صفات الرسل أنهم معصومون فيما يبلغون عن الله ، فهم لا يخطئون في التبليغ عن الله ، ولا يخطئون في تنفيذ ما أوحى الله به إليهم .  
ومن صفات الرسل :

الصدق، فالرسل عليهم السلام صادقون في أقوالهم وأعمالهم ، قال تعالى : ﴿ هَذَا مَا وَعَدَ الرَّحْمَنُ وَصَدَقَ الْمُرْسَلُونَ ﴾ ٢٨ .

ومن صفاتهم :

الصبر، فالرسل كانوا مبشرين ومنذرين ، يدعون إلى دين الله تعالى ، وقد أصابهم صنوف الأذى وأنواع المشاق ، ومع ذلك فقد صبروا وتحملوا في سبيل إعلاء كلمة الله ، قال تعالى : ﴿ فَاصْبِرْ كَمَا صَبَرَ أُولُو الْعَزْمِ مِنَ الرُّسُلِ ﴾ ٢٩ .

وأما آيات الرسل فإن الله تعالى قد أيد رسله عليهم السلام بالمعجزات البينة والبراهين القاطعة الدالة على صدقهم ، وصحة نبوتهم ورسالتهم ، فأجرى الله على أيدي رسله المعجزات الخارقة التي ليست في مقدور البشر من أجل تقرير صدقهم وإثبات نبوتهم .

وتعريف آيات الرسل ومعجزاتهم :

هي أمور خارقة للعادة يظهرها الله تعالى على أيدي أنبيائه ورسله على وجه يعجز البشر عن الإتيان بمثله .

(٢٨) سورة يس : الآية : ٥٢ .

(٢٩) سورة الأحقاف : الآية : ٣٥ .

Et parmi les caractéristiques des Messagers, il y a le fait qu'ils sont infaillibles dans ce qu'ils transmettent de la part d'Allah ; en effet, ils ne commettent pas d'erreurs dans la transmission du message venant d'Allah et ne se trompent pas dans l'exécution de ce qu'Allah leur a révélé.

Parmi les caractéristiques des Messagers, il y a la sincérité. En effet, les Messagers -*Que la paix soit sur eux*- sont sincères dans leurs paroles et dans leurs actes. Allah -*L'Exalté*- dit : ﴿ C'est ce que le Tout Miséricordieux avait promis ; et les Messagers avaient dit vrai. ﴾<sup>27</sup>.

Parmi leurs caractéristiques il y a la patience. Les Messagers étaient des annonceurs et des avertisseurs qui invitaient (les gens) à la religion d'Allah -*L'Exalté*-. Ils ont été touchés par divers types de préjugés et de difficultés ; malgré cela, ils ont tout enduré et supporté pour que la parole d'Allah soit prépondérante. Allah -*L'Exalté*- dit : ﴿Endure (Muhammad) donc, comme ont enduré les Messagers doués de fermeté ﴾<sup>28</sup>.

Quant aux prodiges des Messagers, Allah les a en vérité appuyés par des miracles clairs et des preuves évidentes qui montrent leur sincérité et la véracité de leur prophétie et de leur message. Allah a réalisé entre les mains de Ses Messagers des miracles extraordinaires qui ne sont pas du pouvoir des humains et ce afin de confirmer leur sincérité et leur prophétie.

### **Définition des prodiges et des miracles des Messagers :**

Ce sont des choses extraordinaires qu'Allah fait apparaître des mains de Ses Prophètes et de Ses Messagers d'une manière que les êtres humains sont incapables d'imiter.

---

27- Ya-Sin : 52.

28- Al-Ahqaf : 35.

ومن أمثلة تلك المعجزات والآيات : إخبار عيسى عليه السلام قومه بما يأكلون وما يدخرون في بيوتهم ، ومثل تحويل عصى موسى عليه السلام حية ، ومثل انشقاق القمر لنبينا محمد صلى الله عليه وسلم .

### هـ- الحكمة من إرسال الرسل

- أرسل الله الرسل لتعريف الناس بمعبودهم الحق ، ولدعوتهم إلى عبادة الله وحده لا شريك له .

- وأرسل الله الرسل لإقامة الدين ، والنهي عن التفرق فيه ، يقول تعالى : ﴿ شَرَعَ لَكُمْ مِنَ الدِّينِ مَا وَصَّى بِهِ نُوحًا وَالَّذِي أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ وَمَا وَصَّيْنَا بِهِ إِبْرَاهِيمَ وَمُوسَى وَعِيسَى أَنْ أَقِيمُوا الدِّينَ وَلَا تَتَفَرَّقُوا فِيهِ ﴾ ٣٠ .

- وأرسل الله الرسل للتبشير والإنذار ، فقال سبحانه : ﴿ وَمَا نُرْسِلُ الْمُرْسَلِينَ إِلَّا مُبَشِّرِينَ وَمُنذِرِينَ ﴾ ٣١ .

- وتبشير الرسل وإنذارهم دنيوي وأخروي فهم في الدنيا يبشرون الطائعين بالحياة الطيبة : ﴿ مَنْ عَمِلَ صَالِحًا مِّنْ ذَكَرٍ أَوْ أَنشَىٰ وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَلَنُحْيِيَنَّهٗ حَيَاةً طَيِّبَةً ﴾ ٣٢ .  
ويحذرونهم العذاب والهلاك الدنيوي : ﴿ فَإِنْ أَعْرَضُوا فَقُلْ أَنْذَرْتُكُمْ صَاعِقَةً مِّثْلَ صَاعِقَةِ عَادَ وَثَمُودَ ﴾ ٣٣ .

وفي الآخرة يبشرون الطائعين بالجنة ونعيمها قال الله تعالى : ﴿ وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ يَدْخُلْهُ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا وَذَلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ﴾ ٣٤ .

(٣٠) سورة الشورى : الآية : ١٣ .

(٣١) سورة الكهف : الآية : ٥٦ .

(٣٢) سورة النحل : الآية : ٩٧ .

(٣٣) سورة فصلت : الآية : ١٣ .

(٣٤) سورة النساء : الآية : ١٣ .



Parmi les exemples de ces prodiges et miracles, on peut citer : le fait que Jésus ﷺ apprenait à son peuple ce qu'ils mangeaient et ce qu'ils amassaient dans leurs maisons. Il y a également la métamorphose du bâton de Moïse ﷺ en serpent et le fait que la lune se soit fendue pour notre Prophète Muhammad ﷺ.

### **e- La sagesse de l'envoi des Messagers :**

- Allah a envoyé les Messagers afin qu'ils fassent connaître aux gens leur véritable Dieu et les invitent à n'adorer qu'Allah qui n'a point d'associé.

- Allah a envoyé les Messagers pour établir la religion et y interdire la division. Allah dit : ﴿ Il vous a légiféré en matière de religion, ce qu'Il avait enjoint à Noé, ce que Nous t'avons révélé, ainsi que ce que Nous avons enjoint à Abraham, à Moïse et à Jésus : "établissez la religion ; et n'en faites pas un sujet de division". ﴾<sup>29</sup>.

- Allah a envoyé les Messagers afin qu'ils annoncent la bonne nouvelle et avertissent. Allah dit : ﴿ Et Nous n'envoyons les Messagers que pour annoncer la bonne nouvelle et avertir. ﴾<sup>30</sup>.

La bonne nouvelle annoncée par les Messagers ainsi que leur avertissement concernent la vie présente et l'au-delà.

Dans la vie présente ils annoncent la bonne nouvelle de la bonne vie destinée à ceux qui sont obéissants : ﴿ Quiconque, mâle ou femelle, fait une bonne oeuvre tout en étant croyant, Nous lui ferons vivre une bonne vie. ﴾<sup>31</sup>, et mettent en garde contre le châtement et la ruine dans ce monde : ﴿ S'ils s'en détournent, alors dis-leur ; "Je vous ai avertis d'une foudre semblable à celle qui frappa les Aad et les Tamud". ﴾<sup>32</sup>.

Concernant l'au-delà ils annoncent la bonne nouvelle du Paradis et de ses délices à ceux qui sont obéissants : ﴿ Et quiconque obéit à Allah et à Son Messager, Il le fera entrer dans les Jardins sous lesquels coulent les ruisseaux, pour y demeurer éternellement. Et voilà la grande réussite. ﴾<sup>33</sup>.

---

29-Ach-Choura : 13.

30- Al-Kahf : 56.

31- An-Nahl : 97.

32- Foussilat : 13.

33-An-Nissa : 13.

ويخوفون المجرمين والعصاة عذاب الله في الآخرة : ﴿ وَمَنْ يَعْصِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَيَتَعَدَّ حُدُودَهُ يُدْخِلْهُ نَارًا خَالِدًا فِيهَا وَلَهُ عَذَابٌ مُهِينٌ ﴾<sup>٣٥</sup>.

وأرسل الله الرسل لإعطاء الأسوة الحسنة للناس في السلوك القويم ، والأخلاق الفاضلة والعبادة الصحيحة ، كما قال تعالى في شأن نبينا محمد ﷺ : ﴿ لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ لِّمَن كَانَ يَرْجُو اللَّهَ وَالْيَوْمَ الْآخِرَ وَذَكَرَ اللَّهَ كَثِيرًا ﴾<sup>٣٦</sup>.

#### و- الإيمان بمحمد ﷺ نبياً ورسولاً :

- نؤمن بأن محمد ﷺ هو عبد الله ورسوله ، وأنه سيّد الأولين والآخرين ، وهو خاتم الأنبياء فلا نبي بعده ، وقد بلغ الرسالة ، وأدى الأمانة ، ونصح الأمة ، وجاهد في الله حق جهاده .

- ويجب أن نصدق فيما أخبر به ، ونطيعه فيما أمر ، ونبتعد عما نهى عنه وزجر ، وأن نعبد الله وفق سنته ﷺ ، وأن نقنّدي به دون غيره ، قال تعالى : ﴿ لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ لِّمَن كَانَ يَرْجُو اللَّهَ وَالْيَوْمَ الْآخِرَ وَذَكَرَ اللَّهَ كَثِيرًا ﴾<sup>٣٧</sup>.

(٣٥) سورة النساء : الآية : ١٤ .

(٣٦) سورة الأحزاب : الآية : ٢١ .

(٣٧) سورة الأحزاب : الآية : ٢١ .

Ils effrayent les criminels et les transgresseurs en évoquant le châtement d'Allah dans l'au-delà : ﴿ Et quiconque désobéit à Allah et à Son Messenger, et transgresse Ses ordres, Il le fera entrer au Feu pour y demeurer éternellement. Et celui-là aura un châtement avilissant. ﴾ <sup>34</sup>.

- Allah a envoyé les Messagers afin que par leur bon comportement, leurs mœurs nobles et leur culte authentique, ils donnent le bon exemple. Allah dit en effet à propos de notre Prophète Muhammad ﷺ : ﴿ En effet, vous avez dans le Messenger d'Allah un excellent modèle [à suivre], pour quiconque espère en Allah et au Jour dernier et invoque Allah fréquemment. ﴾ <sup>35</sup>.

**f- La foi en Muhammad ﷺ en tant que Prophète et Messenger :**

- Nous croyons que Muhammad ﷺ est le serviteur d'Allah et Son Messenger et qu'il est le maître des premières et des dernières générations. Il est le sceau des Prophètes après qui il n'y aura plus de Prophète. Il a transmis le message, accompli la charge qui lui a été confiée, conseillé la communauté et a fait le véritable jihad pour Allah.

- Nous devons croire aux nouvelles qu'il a données, lui obéir dans ce qu'il a ordonné, nous éloigner de ce qu'il a interdit et réprouvé, adorer Allah conformément à sa tradition et ne suivre que lui en dehors de toute autre personne. Allah -L'Exalté- dit : ﴿ En effet, vous avez dans le Messenger d'Allah un excellent modèle [à suivre], pour quiconque espère en Allah et au Jour dernier et invoque Allah fréquemment. ﴾ <sup>36</sup>.

---

34- An-Nissa : 14.

35- Al-Ahzab : 21.

36- Al-Ahzab : 21.

- ويجب أن نقدم محبة النبي ﷺ على محبة الوالد والولد وجميع الناس كما قال ﷺ : « لا يؤمن أحدكم حتى أكون أحب إليه من والده وولده والناس أجمعين »<sup>٣٨</sup>.

ومحبته الصادقة تكون باتباع سنته والإقتداء بهديه .

والسعادة الحقيقية والاهتداء التام لا يتحقق إلا بطاعته ، كما قال تعالى : ﴿ وَإِنْ تَطِيعُوهُ تَهْتَدُوا وَمَا عَلَى الرَّسُولِ إِلَّا الْبَلَاغُ الْمُبِينُ ﴾<sup>٣٩</sup>.

- يجب علينا قبول ما جاء به النبي ﷺ ، وأن نقاد لسنته ، وأن نجعل هديه محل إجلال وتعظيم ، كما قال تعالى : ﴿ فَلَا وَرَبِّكَ لَا يُؤْمِنُونَ حَتَّىٰ يُحَكِّمُوكَ فِيمَا شَجَرَ بَيْنَهُمْ ثُمَّ لَا يَجِدُوا فِي أَنفُسِهِمْ حَرَجًا مِّمَّا قَضَيْتَ وَيُسَلِّمُوا تَسْلِيمًا ﴾<sup>٤٠</sup>.

علينا أن نحذر من مخالفة أمره ﷺ : لأن مخالفة أمره سبب للفتنة والضلال والعذاب الأليم ، حيث قال تعالى : ﴿ فَلْيَحْذَرِ الَّذِينَ يُخَالِفُونَ عَنْ أَمْرِهِ أَن تُصِيبَهُمْ فِتْنَةٌ أَوْ يُصِيبَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴾<sup>٤١</sup>.

(٣٨) أخرجه البخاري ومسلم .

(٣٩) سورة النور : الآية : ٥٤ .

(٤٠) سورة النساء : الآية : ٦٥ .

(٤١) سورة النور : الآية : ٦٣ .

- Il nous incombe de donner la préférence à l'amour du Prophète ﷺ sur celui du père, du fils et de tout le genre humain ; il dit en effet : "Aucun de vous ne sera un (parfait) croyant à moins qu'il n'ait pour moi plus d'affection qu'il n'en a pour son père, ses enfants et pour tout le genre humain" <sup>37</sup>.

Et son amour véritable se manifeste par le fait de se conformer à sa Sunna et de suivre sa voie.

Le bonheur véritable et le maintien parfait dans la bonne voie ne se concrétisent qu'à travers l'obéissance au Prophète ﷺ. Allah dit en effet : ﴿ Et si vous lui obéissez, vous serez bien guidés ». Et il n'incombe au Messager que de transmettre explicitement (son message). ﴿ <sup>38</sup>.

- Il nous incombe également d'accepter ce que le Prophète ﷺ a apporté, de nous soumettre à sa Sunna, d'accorder du respect et de la considération à sa tradition. Allah dit en effet : ﴿ Non ! ... Par ton Seigneur ! Ils ne seront pas croyants aussi longtemps qu'ils ne t'aient demandé de juger de leurs disputes et qu'ils n'aient éprouvé nulle angoisse pour ce que tu auras décidé, et qu'ils ne se soumettront pas complètement [à ta sentence]. ﴿ <sup>39</sup>.

- Nous devons nous garder de nous opposer au commandement du Messager d'Allah ﷺ car c'est là une cause d'épreuve, d'égarement et de châtiment douloureux. Allah dit : ﴿ Que ceux donc qui s'opposent à son commandement prennent garde qu'une épreuve ne les atteigne, ou que ne les atteigne un châtiment douloureux. ﴿ <sup>40</sup>.

---

37-Rapporté par Al Boukhari et Mouslim

38- An-Nour : 54.

39- An-Nissa : 65.

40- An-Nour : 63.

## ز - خصائص الرسالة المحمدية :

تختص الرسالة المحمدية عن الرسائل السابقة بجملة من الخصائص نذكر منها :

- الرسالة المحمدية خاتمة للرسالات السابقة ، قال تعالى : ﴿ مَا كَانَ مُحَمَّدٌ أَبَا أَحَدٍ مِّن رِّجَالِكُمْ وَلَكِن رَّسُولَ اللَّهِ وَخَاتَمَ النَّبِيِّينَ ﴾<sup>٤٢</sup> .

- الرسالة المحمدية ناسخة للرسالات السابقة ، فلا يقبل الله من أحد ديناً إلا باتباع محمد ﷺ ، ولا يصل أحد إلى النعيم الجنة إلا عن طريقه ، فهو ﷺ أكرم الرسل ، وأتمه خير الأمم ، وشريعته أكمل الشرائع .

قال تعالى : ﴿ وَمَن يَبْتَغِ غَيْرَ الْإِسْلَامِ دِينًا فَلَن يُقْبَلَ مِنْهُ وَهُوَ فِي الْآخِرَةِ مِنَ الْخَاسِرِينَ ﴾<sup>٤٣</sup> .

وقال ﷺ : « والذي نفس محمد بيده ، لا يسمع بي أحد من هذه الأمة يهودي ولا نصراني ثم يموت ولم يؤمن بالذي أرسلت به إلا كان من أصحاب النار »<sup>٤٤</sup> .

- الرسالة المحمدية عامة إلى الثقلين : الجن والإنس .

قال تعالى حكاية عن قول الجن : ﴿ يَا قَوْمَنَا أَجِيبُوا دَاعِيَ اللَّهِ ﴾<sup>٤٥</sup> .

وقال تعالى : ﴿ وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا كَافَّةً لِّلنَّاسِ بَشِيرًا وَنَذِيرًا ﴾<sup>٤٦</sup> .

(٤٢) سورة الأحزاب : الآية : ٤٠ .

(٤٣) سورة آل عمران : الآية : ٨٥ .

(٤٤) أخرجه مسلم .

(٤٥) سورة الأحقاف : الآية : ٣١ .

(٤٦) سورة سبأ : الآية : ٢٨ .

### g- Les spécificités du message de Muhammad ﷺ :

Le message de Muhammad ﷺ se distingue des messages qui l'ont précédé par un ensemble de particularités dont celles-ci :

- Le message de Muhammad ﷺ est le sceau des messages précédents. Allah -*L'Exalté*- dit : ﴿ Muhammad n'a jamais été le père de l'un de vos hommes, mais le Messenger d'Allah et le dernier des Prophètes. ﴾<sup>41</sup>.

- Le message de Muhammad ﷺ abroge les messages précédents. Ainsi, Allah n'accepte de personne une religion sauf si cette personne suit Muhammad ﷺ ; et personne ne peut parvenir aux délices du Paradis si ce n'est par sa voie. Il est le plus noble des Messagers, sa communauté est la meilleure des communautés, sa législation est la législation la plus parfaite.

Allah -*L'Exalté*- dit : ﴿ Et quiconque désire une religion autre que l'Islam, ne sera point agréé, et il sera, dans l'au-delà, parmi les perdants. ﴾<sup>42</sup>.

Le Prophète ﷺ a dit : "J'en jure par Celui qui tient l'âme de Muhammad entre Ses mains, toute personne de cette communauté, qu'elle soit juive ou chrétienne, qui entendra parler de moi, puis mourra sans avoir cru au message avec lequel j'ai été envoyé fera incontestablement partie des gens de l'Enfer"<sup>43</sup>.

- Le message de Muhammad ﷺ s'adresse à l'ensemble des deux espèces douées de pesanteur (at-tsaqalaine) : les djinns et les hommes.

Allah -*L'Exalté*- dit rapportant la parole des djinns : ﴿ Ô notre peuple ! Répondez au prédicateur d'Allah ﴾<sup>44</sup>.

Allah dit également : ﴿ Et Nous ne t'avons envoyé qu'en tant qu'annonciateur et avertisseur pour toute l'humanité. ﴾<sup>45</sup>.

41- Al-Ahzab : 40.

42- Al-Imran : 85.

43-Rapporté par Mouslim.

44- Al-Ahqaf : 31.

45- Saba : 28.

وقال ﷺ : « فُضِّلْتُ عَلَى الْأَنْبِيَاءِ بَسْتُ : أُعْطِيتُ جَوَامِعَ الْكَلِمِ ، وَنَصَرْتُ بِالرَّعْبِ ، وَأَحْلَتُ لِي الْغَنَائِمَ ، وَجَعَلْتُ لِي الْأَرْضَ طَهُورًا وَمَسْجِدًا ، وَأَرْسَلْتُ إِلَى الْخَلْقِ كَافَّةً ، وَخَتَمَ بِي النَّبِيُّونَ » ٤٧ .

### ج- آثار الإيمان بالرسول :

للإيمان بالرسول آثار عظيمة ، نذكر منها :

- ١- العلم برحمة الله تعالى وعنايته بعباده حيث أرسل الرسل إليهم ليهدوهم إلى الطريق الصحيح ، ويبينوا لهم كيف يعبدون الله ، لأن العقل البشري لا يستقل بمعرفة ذلك ، قال تعالى عن نبينا محمد ﷺ : ﴿ وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا رَحْمَةً لِّلْعَالَمِينَ ﴾ ٤٨ .
  - ٢- شكره تعالى على هذه النعمة الكبرى .
  - ٣- محبة الرسل عليهم السلام وتعظيمهم والثناء عليهم بما يليق بهم ، لأنهم قاموا بعبادة الله وتبليغ رسالته والنصح لعباده .
  - ٤- اتباع الرسالة التي جاءت بها الرسل من عند الله ، والعمل بها ، فيتحقق للمؤمنين في حياتهم الخير والهداية والسعادة في الدارين .
- قال الله تعالى : ﴿ فَمَنْ آتَبَعَ هُدَايَ فَلَا يَضِلُّ وَلَا يَشْقَى ﴾ (١٢٣) وَمَنْ أَعْرَضَ عَن ذِكْرِي فَإِنَّ لَهُ مَعِيشَةً ضَنْكًا ٤٩ .

(٤٧) أخرجه مسلم .

(٤٨) سورة الأنبياء : الآية : ١٠٧ .

(٤٩) سورة طه : الآيات : ١٢٣-١٢٤ .



Le Messenger d'Allah ﷺ a dit : “ J’ai été préféré sur les autres Prophètes par six choses : On m’a donné la faculté de dire beaucoup de chose en peu de mots, j’ai été secouru par la peur (que mes ennemis éprouvent face à moi), le butin m’a été rendu licite, on a fait de la terre un moyen de purification et un lieu de prière pour moi, j’ai été envoyé à toutes les créatures et je suis le sceau des Prophètes” <sup>46</sup>.

### **h- Les effets de la croyance aux Messagers :**

La croyance aux Messagers a de grands effets. Parmi eux citons :

1- La connaissance de la miséricorde d'Allah -*L'Exalté*- et de l'attention qu'Il accorde à Ses serviteurs. En effet, Il leur a envoyé les Messagers afin qu'ils les guident vers le vrai chemin et leur montrent comment adorer Allah ; car la raison humaine ne peut accéder seule à cela. Allah dit à propos de notre Prophète Muhammad ﷺ : ﴿ Et Nous ne t'avons envoyé qu'en miséricorde pour l'Univers. ﴾ <sup>47</sup>.

2- Le remerciement d'Allah -*L'Exalté*- pour ce bienfait immense.

3- L'amour des Messagers -*Que la paix d'Allah soit sur eux*-, leur respect et leur éloge comme il leur sied. En effet, ils ont adoré Allah, transmis Son message et donné des conseils à Ses serviteurs.

4- Le fait de suivre et de mettre en pratique le message apporté par les Messagers de la part d'Allah. Ainsi, le bien, la constance dans la bonne voie et le bonheur seront le lot des croyants dans les deux demeures (ici-bas et dans l'au-delà). Allah -*L'Exalté*- dit : ﴿ Quiconque suit Mon guide ne s'égarrera ni ne sera malheureux. Et quiconque se détourne de Mon Rappel, mènera certes, une vie pleine de gêne... ﴾ <sup>48</sup>.

---

46- Rapporté par Mouslim.

47- Al-Anbiya : 107.

48- Ta-Ha : 123-124.

### أسئلة عن الإيمان بالملائكة

- س١- ما معنى الإيمان بالملائكة ؟
- س٢- ماذا يتضمن الإيمان بالملائكة ؟
- س٣- الإيمان بالملائكة أحد أركان الإيمان . اذكر دليلاً على ذلك .
- س٤- أكمل ما يلي :
- خلق الله الملائكة من ..... والدليل
- .....
- جعل الله للملائكة أجنحة ، والدليل .....
- قد يتحول الملك بقدرة الله إلى هيئة رجل ، ومثاله .....
- الملائكة عباد الله فلا يخالفون أمره ، والدليل .....
- س٥- من الموكل بالوحي ؟ ومن الموكل بالنفخ في الصور ؟
- س٦- من الكرام الكاتبون ؟ ومن المعقبات ؟
- س٧- اذكر أربعة آثار للإيمان بالملائكة .

**Questions sur la croyance aux Anges**

Q1- Que signifie la croyance aux Anges ?

Q2- Quels sont les principaux points que comporte la croyance aux Anges ?

Q3- La foi aux Anges est un des piliers de la foi ; cite-en la preuve.

Q4- Complète ce qui suit :

- Allah a créé les Anges de .....et la preuve est.....

- Allah a doté les Anges d'ailes et la preuve est.....

- Il peut arriver que par la puissance d'Allah, l'Ange prenne la forme d'un homme ; un exemple de cela est .....

- Les Anges sont les serviteurs d'Allah ; ils ne transgressent pas Son commandement, et la preuve est.....

Q5- Quel est l'Ange chargé de la révélation ? Quel est celui qui est chargé de souffler dans la trompe ?

Q6- Qui sont les nobles scribes ? Qui sont les mu'aqqibât (Anges qui se relaient) ?

Q7- Cite quatre effets de la croyance aux anges.

### أسئلة عن الإيمان بالكتب

- س١- ما معنى الإيمان بالكتب ؟
- س٢- ماذا يتضمن الإيمان بالكتب ؟
- س٣- الإيمان بالكتب أحد أركان الإيمان . اذكر الدليل على ذلك .
- س٤- من مزايا القرآن الكريم أنه تضمن خلاصة الأحكام الإلهية . اذكر الدليل على ذلك مع التوضيح .
- س٥- أكمل :
- يجب على جميع الناس اتباع القرآن ، والدليل . . . . .
- تكفل الله بحفظ القرآن ، والدليل . . . . .
- س٦- ما واجبنا نحو القرآن الكريم ؟
- س٧- ما معنى الحديث : « كان خُلِقَ القرآن » ؟
- س٨- هل حُرف اليهود والنصارى كتبهم ؟ واذكر الدليل لما تقول
- س٩- اذكر آثار الإيمان بالكتب .

### **Questions sur la croyance aux Livres**

Q1- Que signifie la croyance aux Livres ?

Q2- Quels sont les principaux points que comporte la croyance aux Livres ?

Q3- La croyance aux Livres est un des piliers de la foi. Justifie cette affirmation.

Q4- Parmi les qualités du Qur'an Noble, il y a le fait qu'il renferme la quintessence des préceptes divins. Cite la preuve de cela et explique ta réponse.

Q5- Complète ce qui suit :

-Il incombe à tout le genre humain de suivre le Qur'an. Et pour preuve.....

-Allah a pris l'engagement de protéger le Qur'an. Et pour preuve.....

Q6- Quel est notre devoir envers le Qur'an Noble ?

Q7- Que signifie ce hadith : " Son comportement était le Qur'an." ?

Q8- Les juifs et les chrétiens ont-ils falsifié leurs Livres ? Cite la preuve de ce que tu dis.

Q9- Cite les effets de la croyance aux Livres

### أسئلة عن الإيمان بالرسول

- س١- تحدث عن حاجة الناس إلى الرسالة .
- س٢- أكمل : سمى الله رسالته روحاً ، والروح إذا عدم .....  
والدليل .....
- س٣- ما معنى الإيمان بالرسول ؟
- س٤- ماذا يتضمن الإيمان بالرسول ؟
- س٥- اذكر الدليل على أن الإيمان أحد أركان الإيمان .
- س٦- أكمل : النبي لغة ..... والنبي اصطلاحاً هو .....  
والرسول لغة ..... والرسول اصطلاحاً هو .....
- س٧- ما الفرق بين النبي والرسول ؟
- س٨- اذكر الدليل على أن الرسول بشر ، وما الحكمة من إرسال الرسول بشراً ؟
- س٩- اذكر ثلاث صفات من صفات الرسول مع الدليل لكل صفة .
- س١٠- عرف معجزة الرسول . واذكر مثالين على تلك المعجزات .

**Questions sur la croyance aux Messagers**

Q1- Parle du besoin du message divin chez les hommes

Q2- Complète ce qui suit :

-Allah a nommé son message "esprit". Et lorsque l'esprit manque....., et la preuve.....

Q3- Que signifie la croyance aux Messagers ?

Q4- Quels sont les principaux points que comporte la foi aux Messagers ?

Q5- Cite la preuve qui montre que la croyance aux Messagers est un des piliers de la foi.

Q6- Complète ce qui suit :

- Le Prophète (an-nabi) dans la langue arabe est.....et le Prophète dans la langue technique de l'Islam est..... Et le Messenger (ar-rassoul) dans la langue arabe est.....et le Messenger dans la langue technique de l'Islam est.....

Q7- Quelle est la différence entre le Prophète et le Messenger ?

Q8- Cite la référence qui prouve que les Messagers sont des êtres humains ; quelle est la raison de l'envoi des êtres humains comme Messagers ?

Q9- Cite trois des qualités des Messagers avec une preuve pour chaque qualité.

Q10- Définis le miracle du Messenger et cite-en deux exemples.

- س ١١- أرسل الله الرسل لإقامة الدين . اذكر دليلاً على ذلك .
- س ١٢- اشرح هذه العبارة مع التمثيل : أرسل الله الرسل مبشرين ومنذرين .
- س ١٣- اذكر دليلاً على ما يلي :
- يجب أن نفتدي بمحمد ﷺ
  - يجب أن نقدم محبة محمد ﷺ على جميع المحبوبات .
  - الاهتداء الكامل لا يتحقق إلا بطاعة الرسول ﷺ .
  - مخالفة أمر النبي ﷺ سبب للضلال والعذاب الأليم .
- س ١٤- الرسالة المحمدية خاتمة للرسالات السابقة . اذكر الدليل على ذلك .
- س ١٥- هل يقبل من اليهود أو النصارى ما هم عليه من دين ؟ واذكر الدليل لما تقول .
- س ١٦- أكمل :
- الرسالة المحمدية عامة إلى الثقليين ..... والدليل .....
  - قال النبي ﷺ : « فضلت عن الأنبياء بست ..... »
- س ١٧- تحدث عن آثار الإيمان بالرسل .



Q11- Allah a envoyé les Messagers afin qu'ils établissent la religion.  
Cite un argument pour cette affirmation.

Q12- Explique cette expression et illustre-la par un exemple : Allah a envoyé les Messagers en tant qu'annonceurs et avertisseurs.

Q13- Cite un argument pour chacune des assertions suivantes :

- Il nous incombe de suivre Muhammad ﷺ.
- Nous devons donner la préséance à l'amour de Muhammad ﷺ sur tous ceux que nous aimons.
- On ne peut être bien guidé qu'en obéissant au Messenger ﷺ.
- Le fait de transgresser le commandement du Prophète ﷺ nous entraîne vers l'égarement et le châtement douloureux.

Q14- Le message de Muhammad ﷺ est le sceau des messages précédents. Justifie cette affirmation.

Q15- Est-ce que la religion que les juifs et les chrétiens [de nos jours] professent est agréée ? Cite la preuve qui justifie ta réponse.

Q16- Complète ce qui suit :

- Le message de Muhammad s'adresse à l'ensemble des deux espèces douées de pesanteur (at-tsaqalaine).....et pour preuve.....
- Le Prophète ( a dit : "J'ai été préféré sur les autres Prophètes par six choses....."

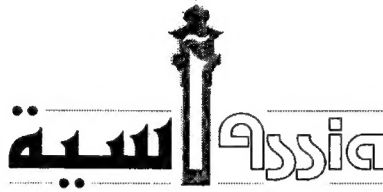
Q17- Décris les effets de la croyance aux Messagers.

## الفهرس

٦	توجيهات عامة
٨	الإيمان بالملائكة
١٢	الإيمان بالكتب
١٧	الإيمان بالرسل
٢٧	أسئلة عن الإيمان بالملائكة
٢٨	أسئلة عن الإيمان بالكتب
٢٩	أسئلة عن الإيمان بالرسل

## Table des Matières

- Orientations générales .....	6
- La foi en les Anges.....	8
- La croyance aux Livres .....	12
- La croyance aux Messagers .....	17
- Questions sur la croyance aux Anges.....	27
- Questions sur la croyance aux Livres .....	28
- Questions sur la croyance aux Messagers .....	29



## **Assia Editions**

P.O.Box : 53789

Jeddah 21593-Arabie Saoudite

Tel/Fax: (009661) 2393924

editionsassia@hotmail.com

Les droits de traduction, d'adaptation et de  
reproduction, par tout procédé  
sont interdit sans l'autorisation des  
**Editions Assia**